



Brüsszel, 2016. december 14.  
(OR. en)

15517/16

---

Intézményközi referenciaszám:  
2013/0013 (COD)

---

CODEC 1881  
TRANS 499  
PE 120

## TÁJÉKOZTATÓ

|          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:   | a Tanács Főtitkársága                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Címzett: | az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Tárgy:   | JOGALKOTÁSI AKTUSOKNAK AZ EURÓPAI PARLAMENT MÁSODIK<br>OLVASATÁT KÖVETŐ ELFOGADÁSA<br>Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete a vasúti<br>vállalkozások elszámolásainak normalizálására vonatkozó közös<br>szabályokról szóló 1192/69/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül<br>helyezéséről<br>– Az Európai Parlament második olvasatának eredménye<br>(Strasbourg, 2016. december 12–15.) |

## I. SZAVAZÁS

Mivel módosítás elfogadására nem került sor, az Európai Parlament elnöke 2016. december 14-én jóváhagyottnak nyilvánította a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontját.

Az Európai Parlament jogalkotási állásfoglalásának szövege e feljegyzés mellékletében található.

## II. JOGALKOTÁSI AKTUSOKNAK AZ EURÓPAI PARLAMENT MÁSODIK OLVASATÁT KÖVETŐ ELFOGADÁSA

Az Európai Parlament jóváhagyta a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontját, ezért az EUMSZ 294. cikke (7) bekezdésének a) pontja értelmében a szóban forgó jogalkotási aktust a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjának megfelelő szövegezéssel elfogadottnak kell tekinteni.

A jogalkotási aktust – azt követően, hogy az Európai Parlament elnöke, a Tanács elnöke, valamint a két intézmény főtitkára azt aláírta – az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

---

**P8\_TA-PROV(2016)0496**

**A vasúti vállalkozások elszámolásainak normalizálása \*\*\*II**

**Az Európai Parlament 2016. december 14-i jogalkotási állásfoglalása a vasúti vállalkozások elszámolásainak normalizálására vonatkozó közös szabályokról szóló 1192/69/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendelet elfogadása céljából első olvasatban kialakított tanácsi álláspontról (11197/1/2016 – C8-0424/2016 – 2013/0013(COD))**

**(Rendes jogalkotási eljárás: második olvasat)**

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Tanács első olvasatbeli álláspontjára (11197/1/2016 – C8-0424/2016),
  - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2013. július 11-i véleményére<sup>1</sup>,
  - tekintettel a Régiók Bizottsága 2013. október 8-i véleményére<sup>2</sup>,
  - tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatával (COM(2013)0026) kapcsolatban az első olvasat során kialakított álláspontjára<sup>3</sup>,
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (7) bekezdésére,
  - tekintettel eljárási szabályzata 76. cikkére,
  - tekintettel a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság második olvasatra adott ajánlására (A8-0368/2016),
1. egyetért a Tanács első olvasatban elfogadott álláspontjával;
  2. megállapítja, hogy a jogalkotási aktust a Tanács álláspontjának megfelelően elfogadták;
  3. utasítja elnökét, hogy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 297. cikke (1) bekezdésével összhangban a Tanács elnökével együtt írja alá a jogalkotási aktust;
  4. utasítja főtitkárát, hogy miután megbizonyosodott arról, hogy minden eljárást megfelelően lefolytattak, írja alá a jogalkotási aktust, és a Tanács főtitkárával egyetértésben gondoskodik annak kihirdetéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában*;
  5. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

---

<sup>1</sup> HL C 327., 2013.11.12., 122. o.

<sup>2</sup> HL C 356., 2013.12.5., 92. o.

<sup>3</sup> Elfogadott szövegek, 2014. február 26., P7\_TA(2014)0152.

---